



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 6 de enero del 2014

**EL GOBERNADOR CUOMO DECLARA ESTADO DE EMERGENCIA YA QUE LA TORMENTA INVERNAL
AZOTA AL ESTADO DE NEW YORK**

*El Gobernador implementa equipos y personal adicional para ayudar en la respuesta de la
tormenta invernal*

Continúan los cierres de carreteras debido a las condiciones peligrosas

El Gobernador Andrew M. Cuomo declaró hoy un estado de emergencia mientras una fuerte tormenta invernal se ha desplazado del Centro-Oeste hacia el Oeste de New York y la región de Tug Hill Plateau del Estado. El estado de emergencia abarca los siguientes condados: Allegany, Cattaraugus, Chautauqua, Erie, Genesee, Jefferson, Lewis, Livingston, Monroe, Oneida, Orleans, Oswego, Wayne y Wyoming Haga clic [aquí](#) para escuchar un audio de la más reciente conferencia informativa del Gobernador sobre la tormenta invernal.

El Gobernador anunció hace algunas horas que algunas partes de la Autopista Estatal Thruway de New York en el Oeste de New York permanecerán cerradas debido a las condiciones climáticas invernales extremas y pidió al Centro Estatal de Operaciones de Emergencia abrir a las 8:00 p.m. esta noche debido a las condiciones climáticas invernales pronosticadas en Búfalo y el Oeste de New York.

Se trata de medidas originadas por los graves eventos climáticos invernales; se ha pronosticado que se acumularán 36 pulgadas de nieve en el próximo día y medio, se producirán borrascas de nieve en algunas áreas de hasta cuatro pulgadas por hora, ráfagas de viento de hasta 40 millas por hora y sensación térmica de 40 grados bajo cero. La autopista Thruway en esta área se reabrirá cuando las condiciones lo permitan.

Un estado de emergencia moviliza recursos a los gobiernos locales que de otro modo están restringidos para ser usados sólo por el estado, y permite al Gobernador suspender leyes y reglamentos que dificultarían la respuesta rápida.

El Gobernador pidió a los neoyorquinos del Oeste y a los residentes del área de Tug Hill Plateau que eviten traslados y permanezcan dentro de sus hogares hasta que lo peor de la tormenta haya pasado.

Spanish

“A medida que se desenvuelve esta nueva tormenta de nieve, trayendo nieve pesada y fuertes vientos, insto firmemente a todos los ciudadanos de esas regiones a que ejerzan la precaución, eviten viajar y permanezcan en interiores”, dijo el Gobernador Cuomo. “Para asegurar una respuesta rápida y efectiva a esta tormenta invernal, declaro un estado de emergencia para que los recursos puedan llegar a las comunidades donde sean necesarios tan rápido como sea posible”.

Las medidas tomadas para asegurar el estar preparados incluyen:

Caminos y puentes

Las siguientes acciones permitirán la operación de quitanieves en carreteras críticas durante la noche, garantizando la seguridad de los conductores:

A partir de las 3:00 p.m. de hoy, la autopista Thruway permanecerá cerrada para vehículos comerciales entre la Salida 55 (Ruta 219/Lackawanna/Springville/Orchard Park/West Seneca) y la Salida 61 (Shortman Road, Ripley). A partir de las 8 p.m., todos los vehículos que se dirigen al Oeste por la autopista Thruway serán desviados fuera de la carretera en la Salida 50 (I-290 al Oeste) y todo el tráfico que se dirige al Este será desviado en la Salida 61 (Shortman Road, Ripley).

A partir de las 8 p.m., se cerrará al tráfico la Ruta 400 desde la autopista Thruway en West Seneca hasta la Ruta 16 en Aurora y la Ruta 219 desde Milestrip Road hasta Peters Road.

La Interestatal 81, entre las Salidas 31 y 45, estará cerrada a todo el tráfico a partir de las 8:00 p.m.

El estado tiene 245 quitanieves (643 operadores) ya activados en la región, con 426 quitanieves adicionales (870 operadores) desplegados en el Oeste de New York desde la región Sur y Centro de New York, la región Capital y Hudson Valley.

Además, se han distribuido 26 camiones con barredores de nieve.

La Autoridad Thruway tiene casi 25,000 toneladas de sal a la mano en la carretera del área de Búfalo, junto con una cantidad significativa de cloruro de magnesio líquido, que también se utiliza para el tratamiento de carreteras y para evitar la formación de hielo.

Todas las secciones de mantenimiento de la Autoridad de Autopistas y del Departamento de Transporte del Estado de Nueva York (por sus siglas en inglés, “NYSDOT”) estarán completamente dotadas de personal las 24 horas del día durante la tormenta.

Energía

La Comisión de Servicios Públicos del Estado de New York (por sus siglas en inglés, “PSC”) ha extendido el horario de su línea de ayuda a partir de hoy, 6 de enero, hasta las 7:30 p.m., y seguirá funcionando el martes 7 de enero de 7:30 a.m. a 7:30 p.m. y el miércoles 8 de enero de

7:30 a.m. a 7:30 p.m., si es necesario, para ayudar a los consumidores a prepararse para la tormenta y responder a emergencias. El número de la línea de ayuda es 1-800-342-3377.

El personal de la PSC seguirá monitoreando los esfuerzos de las compañías de servicios básicos durante la tormenta y en el período de recuperación.

Las compañías eléctricas están preparadas para responder a alteraciones del servicio durante el evento. En total, hay aproximadamente 3,800 trabajadores de campo disponibles para responder en todo el estado. Equipos adicionales están disponibles mediante asistencia mutua, si es necesario.

Seguridad pública

La División de Asuntos Militares y Navales está movilizando más de 300 pilotos y soldados ciudadanos de la Guardia Nacional de la Fuerza Aérea en el Oeste y Centro de New York para ayudar a las autoridades locales si fuera necesario.

El grupo de pilotos y soldados incluirá a cuatro Fuerzas de Respuesta Inmediata de la Guardia Nacional –cada una dotada de 20 miembros y cinco vehículos 4x4— y una fuerza de respuesta inmediata de ingenieros con un personal con camiones de carga y excavadoras de carga frontal para ayudar a quitar la nieve. Si fuera necesario, también contaremos con una fuerza de 100 soldados con vehículos del Segundo Batallón 2nd Battalion 101st Cavalry en Búfalo para brindar asistencia.

Los equipos de la Guardia Aérea provienen de 107th Airlift Wing en Niagara Falls Air Reserve Station y 174th Attack Wing at Hancock Field Air National Guard Base.

Asimismo, contaremos con soldados adicionales para proporcionar soporte logístico y administrativo a dichos equipos.

Y habrá otros 100 soldados disponibles que podrán proporcionar soporte de transporte para el movimiento de insumos de respuesta para la tormenta invernal.

Se han preparado todos los vehículos especializados en la flota de la Policía Estatal, incluyendo vehículos todo terreno, motonieves y vehículos 4x4 para responder en casos de emergencia. Todo el equipo de energía y comunicaciones de emergencia ha sido probado.

Los patrulleros de la Policía Estatal normalmente asignados a Manejo de Incidentes de Tráfico y a las Fuerzas del Orden de Vehículos Comerciales han sido reasignados a labores de patrulla para esta tormenta.

La Policía Estatal brindará personal a los centros de operaciones de emergencia de cualquier condado que puedan activarse para ayudar a coordinar respuestas con organismos locales.

La División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia cuenta con personal en los centros de operaciones de emergencia para coordinar respuestas estatales y del condado en las áreas afectadas.

Spanish

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418